



# EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.  
Registreringsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreerimistunnistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας.  
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Reģistrācijas apliecība. II. daļa  
Registrācijas liudijimas. II. daļa  
Forgalmi engedély. II. Rész  
Čertifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Partie  
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matrícula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisteröintodistus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UF 030637

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 02.11.2012	Datum první registrace vozidla v ČR: 02.11.2012
A. Registrační značka vozidla <b>5H56017</b>	A. Registrační značka vozidla
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno) <b>HORSKÁ SLUŽBA ČR, O.P.S.</b> RČ/IČ <b>27467759</b>	C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IČ
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo <b>ŠPINDLERŮV MLÝN 260/0, ŠPINDLERŮV MLÝN, 54</b>	C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IČ	C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IČ
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V <b>VRCHLABÍ</b> dne <b>02.11.2012</b> Podpis	C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V dne Podpis
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)  otisk razítka	Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)  otisk razítka
V dne Podpis	V dne Podpis
A. Registrační značka vozidla	A. Registrační značka vozidla
C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IČ	C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IČ
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IČ	C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  RČ/IČ
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V dne Podpis	C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo  V dne Podpis
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)  otisk razítka	Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)  otisk razítka
V dne Podpis	V dne Podpis

## ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

02.11.2012 UAL 054039

17.12.2012 - VOZIDLU PŘIZNANA VÝJÍMKA Z POJIŠTĚNÍ DLE §5 ZÁK. 168/1999 SB.

17.12.2012 - UAL 054361



**TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA**

**ZMĚNA**

ZTP č.: 5564-721-02 ES č.: e1\*2007/46\*0457

(ZTP)

Vozidlo	1 Druh vozidla:	OSOBNÍ AUTOMOBIL		
	2	KOMBI		
	J Kategorie vozidla (zkratka):	M1		
Motor	D.1 Tovární značka:	MERCEDES-BENZ		
	D.2 Typ:	639/2	Varianta: KAA33	Verze: 2
	D.3 Obchodní označení:	VITO 116 CDI KB/L 4X4		
Emise	E Identifikační číslo vozidla (VIN):	WDF63970313767287		
	3 Výrobce vozidla:	DAIMLER AG, STUTTGART, SRN		
	4 Výrobce:	DAIMLER AG, STUTTGART, SRN		
Karoserie	5 Typ:	651.940	P.3 Palivo:	NM
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	120/3 800	P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]:	2 143
	V.9 Předpis EHK OSN č.:	Směrnice EHS/ES č.: 692/2008G		
Rozměry	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>2</sup> ]:	0.10	V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]:	295/198/234
	6 Výrobce:			
	7 Druh (typ):			
Hmotnosti	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):			
	R Barva:	TMAVÁ MODRÁ		
	S Počet míst - celkem: 4-9 S.1 - k sezení: 4-9 S.2 - k stání: 0 9 - lůžek: 0			
Nápravy	10 Maximální zatížení střechy [kg]:	150	11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:	
	12 Celková [mm] - délka: 5 008 13 - šířka: 1 906 14 - výška: 1 942			
	M Rozvor [mm]: 3 200			
Hmotnosti	15 Rozměry ložné plochy [mm] - délka: 16 - šířka:			
	G Provozní hmotnost [kg]: 2 010 - 2 525			
	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]: 3 050/3 050			
Hmotnosti	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4	1 550/1 550; 1 550/1 550		
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]: Z 150			
	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného: 2 000/2 000			
Nápravy	O.2 - nebrzděného: 750/750			
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]: 4 940/4 940			
	19 Spojovací zařízení - druh a typ: TRÍDA A50-X, VIZ POZN.			
Nápravy	L Počet náprav - z toho poháněných: 2-2			
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):			
	20 1. 6.5 J X 16 H2 ET 60 (LS); 205/65 R 16 C 107/105 T (103 H)			
Nápravy	21 2. 6.5 J X 16 H2 ET 60 (LS); 205/65 R 16 C 107/105 T (103 H)			
	22 3.			
	23 4.			
Nápravy	T Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]: 174			
	24 Brzdy (ANO/NE) - provozní: ANO - ABS: ANO - parkovací: ANO odlehčovací: NE			
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min <sup>-1</sup> ]: 77/2 850 U.3 - za jízdy: 72			
Nápravy	25 Spotřeba paliva - metodika: 692/2008 26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:			
	27 [l.100 km <sup>-1</sup> ]: 11,2/7,5/8,9			
	Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]: 28 Retardér: NE			
Nápravy	29 Řazení převodovky (MAN/AUT): AUT 30 Hydropohon:			
	Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:			

**ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA**

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapisuje. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Mercedes-Benz (65)  
 Česká republika s.r.o.  
 Daimlerova 2296/2  
 190 45 Praha 4 - Chodov  
 IČ: 48024562

Vozidlo: č. j. ....  
 datum vystavení ..... 18. 07. 2012

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby



Nástavba: č. j. ....  
 datum doplnění .....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

**DALŠÍ ZÁZNAMY**

Výrobce dodávána schválená tažná zařízení:  
 TRÍDA A50-X, typ 313 232, schválení e13 00-1485, odnímatelné;  
 TRÍDA A50-X, typ 313 233, schválení e13 00-1486, neodnímatelné;  
 TRÍDA A50-X, typ 313 380, schválení e13 00-3176, odnímatelné.

otisk  
razítka

otisk  
razítka

V  
dne Podpis

V  
dne Podpis

A. Registrační značka vozidla

A. Registrační značka vozidla

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/Č

RČ/Č

C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo

C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/Č

RČ/Č

C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo

C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo

V  
dne Podpis

V  
dne Podpis

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

V  
dne Podpis

V  
dne Podpis

### ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

02.11.2012 UAL 054039

17.12.2012 - VOZIDLU PŘIZNANA VÝJÍMKA Z POJIŠTĚNÍ DLE §5 ZÁK. 168/1999 SB.

17.12.2012 - UAL 054361

### POUČENÍ

- Osvědčení o registraci je veřejná listina.
- Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
- Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
- Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

### OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 02.11.2016 Tech. prohlídka provedena dne: 02.11.2012 C. protokolu: 04009	Platí do: 10.11.2016 Tech. prohlídka provedena dne: 10.11.2015 C. protokolu: 15-11-2016	Platí do: 09.10.2019 Tech. prohlídka provedena dne: 09.10.2018 C. protokolu: 18-10-365	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....
Platí do: 04.11.2014 Tech. prohlídka provedena dne: 04.11.2013 C. protokolu: 13-11-67	Platí do: 07.11.2017 Tech. prohlídka provedena dne: 07.11.2016 C. protokolu: 16-11-2004	Platí do: 03.10.2020 Tech. prohlídka provedena dne: 03.10.2019 C. protokolu: 19-10-156	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....
Platí do: 04.11.2015 Tech. prohlídka provedena dne: 04.11.2014	Platí do: 11.10.2018 Tech. prohlídka provedena dne: 11.10.2017	Platí do: 05.10.2021 Tech. prohlídka provedena dne: 05.10.2020	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... C. protokolu: .....

18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]: 4 940 / 940

19 Spojovací zařízení - druh a typ: TRÍDA A50-X, VIZ POZN.

L Počet náprav - z toho poháněných: 2-2

Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):

- 20 1. 6.5 J X 16 H2 ET 60 (LS); 205/65 R 16 C 107/105 T (103 H)
- 21 2. 6.5 J X 16 H2 ET 60 (LS); 205/65 R 16 C 107/105 T (103 H)
- 22 3.
- 23 4.

T Nejvyšší rychlost [km.h<sup>-1</sup>]: 174

24 Brzdy (ANO/NE) - provozní: ANO - ABS: ANO - parkovací: ANO odlehčovací: NE

U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1- stojícího / U.2 ot.[min<sup>-1</sup>]: 77/2 850 U.3 - za jízdy: 72

25 Spotřeba paliva - metodika: 692/2008 26 - při rychlosti [km.h<sup>-1</sup>]:

27 [l.100 km<sup>-1</sup>): 11,2/7,5/8,9

Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg<sup>-1</sup>): 28 Retardér: NE

29 Řazení převodovky (MAN/AUT): AUT 30 Hydroponon:

Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:

### ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Niže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích. (V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nstavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Mercedes-Benz (65)  
Česká republika s.r.o.  
Daimlerova 2296/2  
149 45 Praha 4 - Chodov

Vozidlo: č. j. .... 49-45-Praha 4 - Chodov

IC: 48024562 Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

datum vystavení ..... 18. 07. 2012

Nástavba: č. j. ....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

datum doplnění .....

otisk razítka podpis

### DALŠÍ ZÁZNAMY

Výrobce dodávaná schválená tažná zařízení:

TRÍDA A50-X, typ 313 232, schválení e13 00-1485, odnímatelné;

TRÍDA A50-X, typ 313 233, schválení e13 00-1486, neodnímatelné;

TRÍDA A50-X, typ 313 380, schválení e13 00-3176, odnímatelné.

Variabilní provedení vozidla:

#20-21: - 6.5 J X 16 H2 ET 60 (LS); 205/65 R 16 C 107/105 T (103 H)

- 6.5 J x 16 H2 ET 60 (LS); 225/60 R 16 C 105/103 T (101 H)

- 6.5 J x 16 H2 ET 60 (LS); 225/60 R 16 REINFORCED 102 H

- 7 J x 17 H2 ET 56 LS; 225/55 R 17 REINFORCED. 101 H.

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.

Dostavba vozu na osobní automobilkombi-speciální záchraný pro účely Horské služby, schválená MDCR 28.12.2011 dle Ztp.č.:C-1196-08-02, v.č.dostavby 1/10/2012 JÍŠA s.r.o.

Vozidlo vybaveno 2 zvláštními magnetickými výstražnými majáky modré barvy a zvukovým zařízením a 4 zvláštními výstražnými světly modré barvy/2 přední, 2 zadní/

Mění se tyto údaje: S-počet míst - celkem 2+6; S1-k sezení 2-6,9-lůžek-1/2-4 sedačky a 1 lůžko/, G-provozní hmotnost 2 380 kg, vozidlo vybaveno ochranným krytem motoru schváleným MDCR 2876 ze dne 28.12.2011, ostatní beze změny.

Dostavba plní požadavky zákona č.56/2001 Sb.

17.12.2012 - PŘESTAVBA ZAEVIDOVÁNA MÚ VRCHLABÍ



Adresa: 1768, Praha 9-Liben  
Tel: 820 857, Fax: 284 820 954  
24332, DIČ: CZ26724332 (8)